|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 联 合 国 | CAT/ | |
| _unlogo | 禁止酷刑和其他残忍、不人道  或有辱人格的待遇或处罚公约 | | Distr.: General  14 November 2017  Original: Chinese  French, Russian and Spanish only |

禁止酷刑委员会

关于国名[初次] [第X至第X次合并定期] [第X次定期]报告的结论性意见[[1]](#footnote-2)\*

1. 禁止酷刑委员会在X年X月X日和X月X日举行的第X次和第X次会议(见CAT/C/SR.XXX和XXX)上审议了国名的[初次] [第X至第X次合并定期] [第X次定期]报告(CAT/C/XXX/Y)，并在X年X月X日举行的第X次会议上通过了本结论性意见。

A. 导言

B. 积极方面

3. 委员会欢迎缔约国批准或加入以下国际文书：

1. 文书，日期；

4. 委员会还欢迎缔约国在《公约》相关领域[采取以下立法措施] [通过以下立法措施] [采取措施修订法规]：

1. [具体措施]；

C. 关注的主要问题及建议

上一报告周期遗留的后续行动问题

[5. 委员会遗憾地注意到缔约国未遵守后续程序……]

[5. 委员会赞赏地注意到缔约国遵守后续程序……]

[5. 委员会赞赏地注意到缔约国在后续程序下提供的信息，但感到遗憾的是……]

酷刑定义

[数据收集

13. 委员会感到遗憾的是，报告中没有对执法部门、安全部门、军队和监狱工作人员实施酷刑和虐待案件进行投诉、调查、起诉和定罪的综合和分类数据。

14. 缔约国应汇编监测国家执行《公约》情况的统计数据，包括对酷刑和虐待案件进行投诉、调查、起诉和定罪的数据，……以及向受害者提供补救手段(包括赔偿和康复服务)的数据。**]**

后续程序

14. 委员会请缔约国在X年X月X日前提供信息，说明委员会关于……的建议(见上文第X、第X、第X和第X段)的后续落实情况。在这方面，还请缔约国向委员会通报计划在下一报告周期内如何落实结论性意见中其余的部分建议或全部建议。

其他问题

16. 委员会鼓励缔约国考虑根据《公约》[第22条] [第21和第22条]作出声明，[承认委员会有权接受和审议受该国管辖的个人的来文]。

17. 委员会请缔约国[考虑批准] [批准]其尚未加入的联合国核心人权条约[，即……]。

18. 委员会请缔约国通过官方网站、媒体和非政府组织，以相关语言广泛传播提交委员会的报告和本结论性意见。

[19. 请缔约国在X年X月X日前提交第X次定期报告。[为此] [为此目的]，并[鉴于] [考虑到]缔约国已同意按照简化报告程序向委员会提交报告，委员会将在适当时候向缔约国发送报告前问题清单。还请缔约国依照《根据国际人权条约提交报告的协调准则》(HRI/GEN.2/Rev.6)的要求，提交共同核心文件。]

[19. 委员会请缔约国在X年X月X日前提交下次定期报告，即第X次定期报告。为此目的，并鉴于缔约国已同意按照简化报告程序向委员会提交报告，委员会将在适当时候向缔约国发送报告前问题清单。缔约国对问题清单的答复将构成其根据《公约》第19条提交的第X次定期报告。]

[19. 委员会请缔约国在X年X月X日前提交下次定期报告，即第X次定期报告。为此目的，委员会请缔约国在X年X月X日前接受简化报告程序，即由委员会向缔约国发送报告前问题清单。缔约国对问题清单的答复将构成其根据《公约》第19条提交的第X次定期报告。]

1. \* 委员会第X届会议(X年X月X日至X月X日)通过。 [↑](#footnote-ref-2)